



# St. Matthew's Parish

706 Old Weston Road Toronto, Ontario M6N 3B8

Tel: 416-653-7191 Fax: 416-654-2288

Email: [stmatthewspar@gmail.com](mailto:stmatthewspar@gmail.com)

Website: [stmatthewsto.archtoronto.org](http://stmatthewsto.archtoronto.org)

## OFFICE HOURS:

Monday-Friday  
9:00 a.m. - 12:00 p.m.  
& 1:00 p.m. - 4:00 p.m.



Served by SVD  
Divine Word Missionaries  
Fr. André Grecki  
Fr. Manuel Antão

## SUNDAY MASSES

Saturday:

5:00 p.m. English  
7:00 p.m. Portuguese

Sunday:

8:00 a.m. Portuguese  
9:30 a.m. English & Italian  
11:00 a.m. English  
1:00 p.m. Portuguese

## MISSAS DOMINICAIS

Sábado às 7:00 p.m.  
Domingo às 8:00 a.m. e 1:00 p.m.

## MESSA DOMENICALE

Domenica 9:30 a.m.

## DAILY MASSES

Tuesday to Friday  
7:00 p.m. Portuguese

## MISSAS FERIAIS

De 3ªfeira a 6ª feira às  
7:00 p.m.

## CONFESSIONS

Friday  
6:15 p.m. to 6:45 p.m.

## CONFISSÕES

Sexta-feira  
6:15 p.m. às 6:45 p.m.

## CONFESSIONI

Venerdì  
6:15 p.m. alle 6:45 p.m.

## FIRST FRIDAY

Adoration of the  
Blessed Sacrament  
from 8:30 a.m. to 7:00 p.m.

## 1ª SEXTA-FEIRA DO MÊS

Adoração do  
Santíssimo Sacramento  
das 8:30 a.m. às 7:00 p.m.

## PRIMO VENERDÌ DEL MESE

Adorazione del  
Santissimo Sacramento  
dalle 8:30 a.m. alle 7:00 p.m.

## BAPTISMS

The Baptisms are held on the 2nd Sunday of each month after the 1:00 p.m. Mass.

Pre-baptism instructions are given to the parents and godparents on the last Thursday of the month at 7:30 p.m.

## BAPTISMOS

Os Batismos têm lugar no 1º Domingo de cada mês após a Missa das 13h00.

É mandatório que os pais e padrinhos participem no encontro de preparação que tem lugar na última 5ªfeira do mês às 19h30.

## WEDDINGS

Couples planning to be married must contact a priest one year in advance.

They must also receive personal preparation for entering marriage.

If either party has previously gone through any form of civil or religious marriage with another person, the priest is not permitted to set a date for the wedding until the Bishop's office has been consulted.

## CASAMENTOS

Devem ser marcados com um ano de antecedência.

## SACRAMENT TO THE SICK AND ELDERLY

Please notify the parish if you are in need of a visit.

## SACRAMENTOS AOS DOENTES E IDOSOS

Sempre que possível, logo que nos informem.

## SACRAMENTI AGLI ANZIANI E AMMALATI

Avvertite quanto prima la parrocchia.

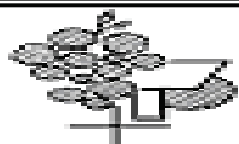
## Our Organizations:

Catechism \* Catholic Women's League \* Legion of Mary \* Nossa Senhora de Fátima \* Nossa Senhora da Luz \* Irmandade do Espírito Santo

## Catholic Schools:

St. Matthew's 416-393-5240 / St. Nicolas of Bari 416-393-5355

## THIRTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME —YEAR C



### Mass Intentions

#### **Saturday, November 5, 2022**

5:00 p.m. Community Mass.

7:00 p.m. Missa Comunitária.

#### **Sunday, November 6, 2022**

8:00 a.m. Deolinda Araújo, José Manuel, Padre Bruno, Anselmo, Ourtelina, Manuel da Cunha e familiares, José Rodrigues, Manuel Bento e esposa.

9:30 a.m. Messa Comunitaria.

11:00 a.m. Jorge Santos by family.

1:00 p.m. João Pacheco, Maria Linhares Pimentel, filhos, nora e netos by Evelina Rosonina.  
Maria de Lourdes Rego.

#### **Tuesday, November 8, 2022**

7:00 p.m. Pela beatificação de Frank Duff by Legião de Maria.

#### **Wednesday, November 9, 2022**

7:00 p.m. Missa Comunitária.

#### **Thursday, November 10, 2022**

7:00 p.m. José Pereira Fernandes e familiares e almas do purgatório by Maria Fernandes.

#### **Friday, November 11, 2022**

7:00 p.m. Edmundo do Couto by família.

#### **Saturday, November 12, 2022**

5:00 p.m. Community Mass.

7:00 p.m. Missa Comunitária.

#### **Sunday, November 13, 2022**

8:00 a.m. Roberto Carlos Pimentel by pais.

9:30 a.m. Messa Comunitaria.

11:00 a.m. Roberto Figueiredo by family.

1:00 p.m. David Rego by família.

## NOVEMBER—THE MONTH OF THE HOLY SOULS

### **ALTAR OF REMEMBRANCE**

The forms and envelopes for ALL SOULS are available at the entrances/exits of the church. The forms can be found in three languages. The intentions of our deceased departed will be placed inside the book on the altar of remembrance of the faithful departed. Let's us continue to pray for our faithful departed.

### **MASS INTENTION'S FOR 2023**

We are booking the masses for 2023. Please come in during office hours (9a.m. to 12:00 p.m.—1:00 p.m.—4:00 p.m.). The proposed offering for the Mass is \$20.00.

### **SHEPHERDS TRUST COLLECTION—NOVEMBER 12-13, 2022**

The Shepherds' Trust cares for those who always cared for us—our retired priests. They were with us to joyfully celebrate our marriage, baptize our children and also to support us during times of sadness and grief. Please take a copy of our Annual Newsletter home with you today—and read the personal stories about how priests have greatly influenced the lives of so many of us. **The Shepherds' Trust Collection will take place next weekend November 12/13, 2022.** Your generosity is appreciated.

### **MEMORIAL MASS FOR THE DECEASED MEMBERS of our PARISH AND COMMUNITY**

#### **• Saturday, November 19, 2022 at 10:00 a.m.**

We invite the community and families to participate in the Eucharist in memory of our brothers and sisters in Christ that passed away this year. Other families who have experienced the death of their loved ones are also invited to attend.

- After the mass there will be refreshments in the parish hall. All are invited.

### **RCIA PROGRAM IN ENGLISH**

We at St. Matthew's Parish are offering the RCIA program in English. Participants of RCIA/Adult Confirmation must be *non-Catholics or baptized Catholics who have not received First Communion and/or Confirmation*. If you are interested or know someone who might be interested, please call the parish office at 416-653-7191 or email us at [stmatthewspar@gmail.com](mailto:stmatthewspar@gmail.com).

### **COLLECTIONS —May the Lord bless you.**

- Sunday Collection, October 30, 2022: \$4,200.00
- Building Fund Collection, October 29/30, 2022: \$2,500.00
- Shepherds' Trust Collection, November 12/13, 2022

## November 6, 2022

### MESSA PER I NOSTRI PARROCCHIANI DEFUNTI

Nel **sabato 19 novembre 2022 alle ore 10:00 am** celebreremo l'Eucaristia in memoria dei nostri parrocchiani e amici che quest'anno hanno perso la vita. Pertanto, invitiamo tutti coloro che quest'anno hanno perso un loro caro ad unirsi a noi per la celebrazione della Santa Messa. Dopo la messa avrà un rinfresco nella sala parrocchiale. Tutti sono invitati.

### ALTARE DI MEMORIA

Le forme e le buste dell'anime sono disponibili nella entrata/uscita della chiesa. Le intenzioni dei nostri famigliari e amici deceduto saranno collocate nel libro nell'altare di memoria. Continuiamo a pregare per i nostri fedeli defunti in questo mese di novembre.

### COLLETTA—SHEPHERDS' TRUST— 11/13 Novembre 2022

La colletta annuale per il fondo di pensione per i sacerdoti sarà nel fine di **settimana 12/13 novembre**. Questi fondi assistono i nostri sacerdoti anziani e ammalati che hanno servito la chiesa con fedeltà e amore e vivere con dignità e serenità i loro ultimi anni. La vostra generosità è molto apprezzata.

### LIBRO DELLE INTENZIONI DI MESSA PER IL 2023

Stiamo prenotando le masse per il 2023. L'orario d'ufficio è dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 13.00 alle 16.00.

### BAPTISMS:

Elyana Ramos /Ethan Roques /Gabriel Madureira  
Leo Mota / Leonardo das Neves /Matilde Ferreira

### PEREGRINAÇÃO À TERRA SANTA E EGITO

21 de Abril a 3 de Maio de 2023 – 13 dias  
\$4,850.00 incluindo impostos e gorjetas.

#### MARQUE O SEU BILHETE!

Contatar a paróquia 416-653-7191.

#### Terra Santa

1. Nazaré: casa de Jesus e Basílica da Anunciação;
2. Galiléia: Tabgha, Magdala, Capernaum, Nazaré;
3. Judeia: Monte Tabor, Rio Jordão, Mar Morto e Jericó
4. Belém: Campo do Pastor, Igreja da Natividade.
5. Jerusalém: Cidade Santa, Monte das Oliveiras, Jardim do Getsémani, Igreja de Todas as Nações, Monte Sião, Igreja de São Pedro em Gallicantu, Muro Ocidental, Via Dolorosa, Mosteiro do Monte da Tentação.

#### No Egito

1. Península de Sinai: Mosteiro de Santa Catarina
2. Monte Sinai: Dez Mandamentos, Canal do Suez e as nascentes de Moisés
3. Cairo: Museu Egípcio, Planalto de Giza, grandes Pirâmides, cruzeiro no rio Nilo.
4. Citadel, Abu Serga e sinagoga Ben Ezra.
5. Regresso a Toronto no dia 3 de Maio de 2023.

### NOVEMBRO: “MÊS DAS ALMAS”

O mês de Novembro é chamado de «mês das almas», uma vez que é tradicionalmente dedicado às Almas do Purgatório. **Mas como podemos ajudar os nossos irmãos que sofrem no Purgatório?** A oração mais útil é a Santa Missa, bem como os sacrifícios, as orações dos fiéis vivos, a oração do Terço, o Ângelus, as jaculatórias, a esmola e o jejum. Durante este mês de Novembro, lembremo-nos especialmente das almas mais abandonadas, aquelas que não têm quem se lembre e reze por elas. Recordando de uma forma singular os nossos entes queridos, amigos, benfeitores e conhecidos, o **santo Terço será recitado na nossa paróquia aos Sábados pelas 18h15.**

**ALTAR DA MEMÓRIA :** Os formulários e envelopes para o mês das almas estão disponíveis nas entradas/saídas da igreja. As intenções dos vossos entes queridos serão incluídas no livro do altar de memórias e serão lembrados em todas as missas celebradas na paróquia durante o mês de Novembro. .

- **Rosário da Paz:** Domingo, 13 de Novembro às 16h.

### MISSA EM MEMÓRIA DOS MEMBROS FALECIDOS DA NOSSA PARÓQUIA E COMUNIDADE

- **No Sábado, 19 de Novembro de 2022 pelas 10h00** será celebrada a **santa missa em memória dos falecidos da nossa paróquia e comunidade que faleceram este ano.** O convite estende-se também as outras famílias que viveram a experiência da morte de um ente querido de participarem nesta santa Missa.
- **Após a missa será servido um refresco no salão paroquial. Estão todos convidados.**

### COLECTA - SHEPHERDS' TRUST— 12/13 de Novembro

A colecta do "Shepherds' Trust" cuida daqueles que sempre cuidaram de nós—os nossos sacerdotes aposentados. Eles estiveram presente connosco para celebrar casamentos, baptizar os nossos filhos e também para apoiar-nos em momentos de tristeza e de luto. A colecta será feita no **fim-de-semana de 12/13 Novembro de 2022.** A vossa generosidade é apreciada.

### FESTA DE OUTONO

A Comissão de N.ª Sr.ª da Luz organiza a tradicional *feita da matança do porco*, no **Sábado, 12 de Novembro de 2022 às 20h00.** Haverá jantar típico, música e baile com o DJ Martins. Para reservas contatar José Manuel 416-457-2196 ou David Miranda 416-588-4506. Preço: \$30 adultos e \$15 crianças (até aos 12 anos). Participe.

### LIVRO DAS INTENÇÕES DAS MISSAS PARA 2023

Estamos a tomar nota das missas para 2023. O horário regular do escritório é das 9h00 - 12h00 & 13h00 – 16h00.





Lic. #11506  
**real equity mortgages inc.**  
Especialistas em Hipotecas  
Emprestimos sobre sua Casa para:

- Construção e reconstrução
- Consolidação de dividas
- Investimentos



Jeremy Vidal, AMP  
Broker  
416-795-0713



Adolfo Vidal, AMP  
Mortgage Agent  
416-617-1238

**POPULAR SUPERMARKET**  
Fine Groceries, Fruits, Vegetables, Mercaderias Finas, Frutas e Vegetais, Chouricos Caseiros  
216 Chambers Ave. 416-652-7256

Pão fresco a todas as horas e pastelaria variada para todas as suas ocasiões (casamentos, baptizados, comunhões, aniversários, etc.)  
Variety of Pastries for different occasions, Fresh Bread Baked hourly  
490 Rogers Rd. **416-651-5000**




**BATHURST CHAPEL**  
366 Bathurst St.  
416-603-1444

**ANNETTE CHAPEL**  
92 Annette St.  
416-762-8141

Jimmy Cardinal  
4th Generation President & Owner  
www.cardinalfuneralhomes.com

**FERREIRA & KOACH**  
Immigration Services  
Jason Ferreira, B.Comm

Regulated Canadian Immigration Consultant  
Representing clients from Europe, Middle East & Asia  
www.immigration4canada.ca  
1560 Bloor St. W. **416-653-8938**

Call 905-624-4422 for this space

**Remember...**  
Let our advertisers know you saw their ad here.



**MATTHEW FERNANDES GROUP**  
YOUR TRUSTED REALTOR



@matthewfernandesgroup  
416-937-4510  
EU FALO PORTUGUES

**IT'S WISE to ADVERTISE!**

**CALOURA BAR & GRILL**  
Authentic Portuguese Cuisine  
468 Rogers Rd 647-748-3044

**José Ganhão**  
Broker



**HomeLife/CITY HILL Realty Inc.** - Brokerage - Realtor - Member  
Each brokerage independently owned and operated.  
Serving the community since 1976  
2033 Dufferin St. **416.658.1300** - 24 Hr. Pager  
www.homelifecityhill.com lganhao@trebnet.com

**Luis Ganhão**  
Broker of Record



Thinking of selling your house?  
Extensive Marketing plans that get results  
**John Chinembiri**, Sales Representative  
**416-822-6443**  
Ipro Realty Ltd., Brokerage



**SALES REPRESENTATIVE WANTED**

Liturgical Publications, your weekly bulletin printer has an opening for a **full time Sales Representative**.  
Base Salary • Commission • Car Allowance • Travel Expenses  
If you have a drive to succeed and are self-motivated, email your resume to salesrep@parishbulletins.com

**AZORES CAR SALES LIMITED**  
SINCE 1979  
2773 DUFFERIN STREET  
**416-533-3227**  
www.azoresautogroup.com



**SELECT GARAGE DOOR SYSTEMS**

Sales, Installation & Service  
Call **Fernando Ribeiro**  
**416-716-9587**



**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!**




**TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422**

**MARCOS ASSOCIATES**  
Barristers, Solicitors and Notaries Public

**Advogados**  
Ao serviço da comunidade desde 1977

**1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151**




Since 1953  
**A. Roy Miller Funeral Chapel**  
Family owned & operated

**John P. Newediuk**  
**Michael D. Newediuk**  
Funeral Directors  
1695 St. Clair Ave. W.  
**416-656-3585**



**Shopping Locally Saves Gas**



**NOFRILLS**  
Eglinton & Black Creek

**ABREU JEWELLERY**  
416-656-2142  
Westside Mall  
Engraving, Jewellery & Watch Repair



**Miguel Correia**  
912 Dundas St. W.  
416-603-0869



**Vescio FUNERAL HOMES**  
Service

**The Vescio Family**

Vescio Funeral Home - Toronto Chapel  
2080 Dufferin Street 416-656-3332  
vesciofuneralhome.com  
Os melhores serviços funerários pelo melhor preço garantido.

Pre-plan your funeral in our bright and modern family owned funeral home.



**Macedo Winery Limited**  
1381 Dufferin St. 416-535-0416

**Downtown Winery Limited**  
30 Ossington Ave. 416-537-0416

**CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES**  
www.catholic-cemeteries.com  
Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467  
Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822

